



## Legislaturperiode 2021-2026

Botschaft Nr. 45 des Gemeinderats an den Generalrat  
vom 11. Dezember 2024  
(Die französische Fassung der Mitteilung ist massgebend)

### Teiländerung der Statuten des Konsortiums für die Wasserversorgung der Stadt Freiburg und der Nachbargemeinden (CEFREN)

#### 1. Einleitung

In seiner Sitzung vom 22. Mai 2024 stimmte der Generalrat der Totalrevision der CEFREN-Statuten zu. Bei dieser Totalrevision wurden alle Bestimmungen auf den neuesten Stand gebracht, mit zwei Ausnahmen, die die Zusammensetzung der Delegiertenversammlung und des Vorstandes regeln. Die politische Option, diese nicht zu ändern und erst in einem zweiten Schritt zu überarbeiten, wurde gewählt, da die Organisation ohnehin hätte geändert werden müssen, sobald neue Mitgliedsgemeinden hinzugekommen wären, was heute der Fall ist.

Acht neue Gemeinden haben einen Antrag auf Mitgliedschaft bei CEFREN gestellt. Die Aufnahme neuer Mitglieder in einen Gemeindeverband erfordert natürlich eine Statutenänderung, mit der die Sitzverteilung im Vorstand und die Vertretung in der Delegiertenversammlung entsprechend der Anzahl der neuen Mitglieder angepasst werden kann.

#### 2. Die neuen Mitgliedsgemeinden (Art. 1)

##### 2.1 Die Gemeinden der Wasserversorgung für die Saane West (AESO)

Die Gemeinden Avry, Cottens, La Brillaz, Neyruz und Prez sind heute in einem Gemeindeverband zusammengeschlossen, welcher den Namen *Alimentation en Eau pour Sarine Ouest* (AESO) trägt. Die AESO ist bereits Kunde des CEFREN für das Zusatzwasser, welches die Gemeinden nicht selbst herstellen können.

Da ein Gemeindeverband nicht selbst Mitglied eines anderen Gemeindeverbandes werden kann, beantragen die einzelnen AESO-Mitgliedsgemeinden die formelle Mitgliedschaft im CEFREN, wobei sie die von ihnen individuell benötigte gezeichnete Wassermenge erwerben. Diese neue Organisation wird nichts an der technischen oder administrativen Funktionsweise des AESO ändern, der Eigentümer der bestehenden Anlagen bleibt, da CEFREN keine Bauwerke übernimmt.

Die kumulierte abonnierte Rate für die fünf Gemeinden in Höhe von 1.500 l/min wird ihnen zum Verkauf angeboten.

##### 2.2 Die Gemeinden Misery-Courtion und Grolley :

Diese beiden Gemeinden liegen an der Nordschleife des CEFREN und beziehen heute ihre Versorgung als Kunden vom CEFREN, und zwar über das Reservoir Belfaux, das im Miteigentum der Gemeinden Belfaux, La Sonnaz und Misery-Courtion steht.

Auch in diesem Fall werden die Anlagen nicht vom CEFREN übernommen, mit Ausnahme von zwei Wasserzählern zur Überwachung der abonnierten Mengen.

Die für diese beiden Gemeinden insgesamt abonnierten Mengen in Höhe von 400 l/min werden ihnen zum Verkauf angeboten.

### 2.3 Die Gemeinde Hauterive :

Die Trinkwasserversorgung der Gemeinde Hauterive stammt vom Wasserkonsortium Graboz (CEG), dessen Miteigentümer sie zu gleichen Teilen mit dem Landwirtschaftlichen Institut Grangeneuve ist. Das CEG verfügt auch über einen Wasservertrag mit dem CEFREN.

Da der Bedarf der Gemeinde steigt, möchte die Gemeinde das CEFREN formell integrieren. Die Gemeinde möchte zunächst einen anfänglichen gezeichneten Durchfluss von 200 l/min erwerben. Der vollständige Bedarf der Gemeinde kann in Zukunft noch angepasst werden.

Die für die Gemeinde abonnierten Abbuchungen werden ihr zum Kauf angeboten.

## 3. Neue Zusammensetzung der Entscheidungsgremien

### 3.1 Die Delegiertenversammlung (Art. 11)

Gemäss den revidierten Statuten vom März 2024, die bei der Revision unverändert übernommen wurden, besteht die Versammlung aus fünf Mitgliedern für die Stadt Freiburg und je einem Mitglied für die anderen Gemeinden. Darüber hinaus verfügt jeder Delegierte über eine Stimme.

Die Satzungsänderung sieht folgende neue Zusammensetzung vor : **Jede Gemeinde verfügt über eine Anzahl von Stimmen, die dem Verhältnis zwischen ihrer gezeichneten Übertragungsrate und der gesamten gezeichneten Übertragungsrate der Mitglieder entspricht.** Darüber hinaus wird zwischen der Anzahl der Stimmen (d.h. dem „Gewicht“ der Gemeinde bei den Entscheidungen der Delegiertenversammlung) und der Anzahl der Delegierten unterschieden.

Was die Anzahl der Delegierten betrifft, so ist vorgesehen, dass alle Gemeinden nur eine(n)Delegierte(n) haben, mit Ausnahme von Freiburg, welche drei Delegierte haben kann, und Courtepin und Villars-sur-Glâne, welche je zwei Delegierte haben können, entsprechend der Höhe der von ihnen gezeichneten Abflüsse. Das Gemeindegesetz schreibt vor, dass jede Gemeinde, die Mitglied eines Gemeindeverbands ist, mindestens einen Delegierten in der Delegiertenversammlung stellen muss. Mit der vorgeschlagenen Änderung der Statuten wird die Versammlung aus 22 Delegierten bestehen (oder möglicherweise aus 19, wenn die Gemeinden Freiburg, Courtepin und Villars-sur-Glâne alle ihre Stimmen auf eine einzige übertragen, wie es ihnen möglich ist, und zwar wie folgt :

| Composition des membres au 9.10.24 | Situation 2024                                         |             |                                                             |                                   | Débit souscrit actif en termes de contribution [l/min] | Part        | Assemblée des délégué-e-s actuelle<br>Nombre de délégué-e-s | poids cumulé des voix par commune | Situation 2025                                         |             |                                                         |                                   |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------------------------|-----------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------|
|                                    | Débit souscrit actif en termes de contribution [l/min] | Part        | Assemblée des délégué-e-s actuelle<br>Nombre de délégué-e-s | poids cumulé des voix par commune |                                                        |             |                                                             |                                   | Débit souscrit actif en termes de contribution [l/min] | Part        | Assemblée des délégué-e-s 2025<br>Nombre de délégué-e-s | poids cumulé des voix par commune |
| Fribourg                           | 9 131                                                  | 34,67%      | 5                                                           | 35,71%                            | 9 131                                                  | 32,11%      | 3                                                           | 32,11%                            | 9 131                                                  | 32,11%      | 3                                                       | 32,11%                            |
| Courtepin                          | 5 500                                                  | 20,88%      | 1                                                           | 7,14%                             | 5 500                                                  | 19,34%      | 2                                                           | 19,34%                            | 5 500                                                  | 19,34%      | 2                                                       | 19,34%                            |
| Villars-sur-Glâne                  | 4 847                                                  | 18,40%      | 1                                                           | 7,14%                             | 4 847                                                  | 17,04%      | 2                                                           | 17,04%                            | 4 847                                                  | 17,04%      | 2                                                       | 17,04%                            |
| Givisiez                           | 1 900                                                  | 7,21%       | 1                                                           | 7,14%                             | 1 900                                                  | 6,68%       | 1                                                           | 6,68%                             | 1 900                                                  | 6,68%       | 1                                                       | 6,68%                             |
| Corminboeuf                        | 1 635                                                  | 6,21%       | 1                                                           | 7,14%                             | 1 635                                                  | 5,75%       | 1                                                           | 5,75%                             | 1 635                                                  | 5,75%       | 1                                                       | 5,75%                             |
| Granges-Paccot                     | 900                                                    | 3,42%       | 1                                                           | 7,14%                             | 900                                                    | 3,16%       | 1                                                           | 3,16%                             | 900                                                    | 3,16%       | 1                                                       | 3,16%                             |
| Belfaux                            | 860                                                    | 3,27%       | 1                                                           | 7,14%                             | 860                                                    | 3,02%       | 1                                                           | 3,02%                             | 860                                                    | 3,02%       | 1                                                       | 3,02%                             |
| Matran                             | 600                                                    | 2,28%       | 1                                                           | 7,14%                             | 600                                                    | 2,11%       | 1                                                           | 2,11%                             | 600                                                    | 2,11%       | 1                                                       | 2,11%                             |
| La Sonnaz                          | 560                                                    | 2,13%       | 1                                                           | 7,14%                             | 560                                                    | 1,97%       | 1                                                           | 1,97%                             | 560                                                    | 1,97%       | 1                                                       | 1,97%                             |
| Marly                              | 404                                                    | 1,53%       | 1                                                           | 7,14%                             | 404                                                    | 1,42%       | 1                                                           | 1,42%                             | 404                                                    | 1,42%       | 1                                                       | 1,42%                             |
| Avry                               |                                                        |             |                                                             |                                   | 421                                                    | 1,48%       | 1                                                           | 1,48%                             | 421                                                    | 1,48%       | 1                                                       | 1,48%                             |
| Neyruz                             |                                                        |             |                                                             |                                   | 353                                                    | 1,24%       | 1                                                           | 1,24%                             | 353                                                    | 1,24%       | 1                                                       | 1,24%                             |
| La Brillaz                         |                                                        |             |                                                             |                                   | 326                                                    | 1,15%       | 1                                                           | 1,15%                             | 326                                                    | 1,15%       | 1                                                       | 1,15%                             |
| Misery-Courtion                    |                                                        |             |                                                             |                                   | 300                                                    | 1,05%       | 1                                                           | 1,05%                             | 300                                                    | 1,05%       | 1                                                       | 1,05%                             |
| Cottens                            |                                                        |             |                                                             |                                   | 231                                                    | 0,81%       | 1                                                           | 0,81%                             | 231                                                    | 0,81%       | 1                                                       | 0,81%                             |
| Prez                               |                                                        |             |                                                             |                                   | 170                                                    | 0,60%       | 1                                                           | 0,60%                             | 170                                                    | 0,60%       | 1                                                       | 0,60%                             |
| Grolley                            |                                                        |             |                                                             |                                   | 100                                                    | 0,35%       | 1                                                           | 0,35%                             | 100                                                    | 0,35%       | 1                                                       | 0,35%                             |
| Hauterive                          |                                                        |             |                                                             |                                   | 200                                                    | 0,70%       | 1                                                           | 0,70%                             | 200                                                    | 0,70%       | 1                                                       | 0,70%                             |
| <b>Total</b>                       | <b>26 337</b>                                          | <b>100%</b> | <b>14</b>                                                   | <b>100%</b>                       | <b>28 438</b>                                          | <b>100%</b> | <b>22</b>                                                   | <b>100%</b>                       | <b>28 438</b>                                          | <b>100%</b> | <b>22</b>                                               | <b>100%</b>                       |

Tableau 1 : Assemblée des délégués - Comparaison entre la situation avant et après la révision des statuts d'octobre 2024.

### 3.2 Das Direktionskomitee (Art. 12)

Derzeit besteht der Vorstand aus sieben Mitgliedern, nämlich drei Vertretern der Stadt Freiburg, einem Vertreter der Gemeinde Courtepin, einem Vertreter der Gemeinde Villars-sur-Glâne und einer Person, die alle anderen Mitgliedsgemeinden vertritt (in diesem Fall eine Vertreterin von Corminboeuf, im Auftrag auch von Givisiez, Granges-Paccot, Marly, Belfaux, Matran und La Sonnaz). Schliesslich führt die Oberamtsfrau des Saanebezirks den Vorsitz des Komitees.

Schematisch sieht dies wie folgt aus :

| Composition des membres au 9.10.24 | Débit souscrit actif en termes de contribution [l/min] | Part        | Membre du comité | Poids par commune |
|------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------|------------------|-------------------|
| Fribourg                           | 9131                                                   | 34,67%      | 3                | 42,86%            |
| Courtepin                          | 5500                                                   | 20,88%      | 1                | 14,29%            |
| Villars-sur-Glâne                  | 4847                                                   | 18,40%      | 1                | 14,29%            |
| Givisiez                           | 1900                                                   | 7,21%       | 1                | 2,04%             |
| Granges-Paccot                     | 900                                                    | 3,42%       |                  | 2,04%             |
| Marly                              | 404                                                    | 1,53%       |                  | 2,04%             |
| Corminboeuf                        | 1635                                                   | 6,21%       |                  | 2,04%             |
| Belfaux                            | 860                                                    | 3,27%       |                  | 2,04%             |
| La Sonnaz                          | 560                                                    | 2,13%       |                  | 2,04%             |
| Matran                             | 600                                                    | 2,28%       |                  | 2,04%             |
| Préfecture                         |                                                        |             | 1                | 14,29%            |
| <b>Total</b>                       | <b>26337</b>                                           | <b>100%</b> | <b>7</b>         | <b>100%</b>       |

Tableau 1 : Représentation des communes au comité de direction au 27.03.2024.

Die Statutenänderung sieht eine neue Zusammensetzung vor, welche weiterhin 7 Mitglieder umfasst, wobei jedoch ausdrücklich darauf hingewiesen wird, dass **auf eine angemessene regionale Vertretung zu achten** ist, und mit der Klarstellung, dass die Stadt Freiburg Anspruch auf zwei Mitglieder und die Gemeinden Courtepin und Villars-sur-Glâne Anspruch auf je ein Mitglied haben.

Darüber hinaus können Mitglieder eines Gemeinderates oder spezialisierte Gemeindeangestellte der Mitgliedsgemeinden sowie der Oberamtmann oder die Oberamtfrau des Saanebezirks - wie es bereits heute der Fall war - dem Vorstand angehören.

Die Änderung betrifft somit Folgendes :

- senkt die Zahl der Mitglieder für die Stadt Freiburg um eins (2 statt 3)
- legt fest, dass die beiden anderen Gemeinden mit einem gezeichneten großen Durchfluss, nämlich Courtepin und Villars-sur-Glâne, Anspruch auf je ein Mitglied haben
- schreibt den Begriff der angemessenen regionalen Vertretung für die anderen Mitglieder vor, ohne weitere zusätzliche Hinweise zu geben - die betroffenen Gemeinden müssen sich einigen.

Folglich haben die drei Gemeinden mit den grössten abonnierten Bandbreiten feste Vertretungen. Die Gemeinden können dann entscheiden, wie sie die drei verbleibenden Sitze vergeben, wobei sie lediglich eine gerechte regionale Vertretung beachten müssen. Sie haben auch die Möglichkeit, einen dieser Sitze dem Oberamtmann oder der Oberamtfrau des Saanebezirks zuzuweisen, wenn sie dies wünschen.

Eine **Übergangsbestimmung** (Art. 39a), welche die Situation bis zum Ende der Legislaturperiode regelt, wurde getroffen, um die bestehende Organisation nicht für eineinhalb Jahre zu destabilisieren. Es ist daher vorgesehen, dass zwischen dem 1. Januar 2025 und der neuen Legislaturperiode (Frühjahr 2026 - Neubildung der Organe des Gemeindeverbands vor Juni 2026) der Vorstand aus acht Personen bestehen wird, nämlich den derzeitigen Mitgliedern und einem zusätzlichen Mitglied, das die neuen Mitgliedsgemeinden repräsentieren soll :

- Drei Vertreter der Gemeinde Freiburg
- Ein Vertreter der Gemeinde Courtepin und ein Vertreter der Gemeinde Villars-sur-Glâne ;
- Ein Vertreter für die Gemeinden Givisiez, Corminboeuf, Granges-Paccot, Belfaux, Marly, Matran und La Sonnaz ;
- Ein Vertreter für die neuen Mitgliedsgemeinden Hauterive, Neyruz, Avry, Prez, La Brillaz, Cottens, Misery-Courtion und Grolley ;
- Die Oberamtfrau des Saanebezirks, welche den Vorsitz führt.

#### **4. Weitere Änderungen im Detail**

##### **4.1 Redaktionelle Detailänderungen**

Der Wortlaut einiger Sätze (Art. 12, Art. 14 Abs. 1 Bst. a) wurde leicht angepasst, ohne dass sich dadurch Änderungen im Inhalt ergeben.

##### **4.2 Verwaltung der finanziellen Belastungen (Art. 30)**

Die Deckung der finanziellen Lasten, die sich aus den Investitionen ergeben, ist bereits im Artikel über die Beiträge (Art. 28) festgelegt. Die Änderung dieses Artikels geht auf eine Bemerkung des Amtes für Gemeinden zurück und entspricht den üblichen Regeln in diesem Bereich.

##### **4.3 Belastungen durch (positive oder negative) Ergebnisse (Art. 31)**

Diese Bestimmung legt fest, wann der ausserordentliche Beitrag aktiviert werden muss.

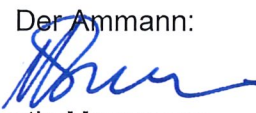
## 5. Schlussfolgerung

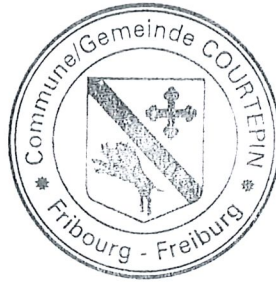
Der Gemeinderat ersucht den Generalrat, die Teilrevision der Statuten des Konsortiums für die Wasserversorgung der Stadt Freiburg und der Nachbargemeinden (CEFREN) zu verabschieden.

Mitteilung, die vom Gemeinderat in seiner Sitzung vom 28. Oktober 2024 für gültig erklärt wurde.

### Im Namen des Gemeinderates

Der Ammann:

  
Martin Moosmann



Die Gemeindeschreiberin:

  
Anne Rochat